

# V.S.H.S.C.K



- FCL - FCI



## *Lëtzebuurger Schapendoes, Herdershond, Saarloos & Céskoslovenský Vlčák Klub*

Affilié à la Centrale du Chien d'Agrément et de Compagnie  
Membre de l'Union Cynologique St Hubert du Luxembourg (FCL)

**SAMEDI / SAMSTAG**  
**18.08.2012**

### **14<sup>e</sup> SPECIALE D'ELEVAGE** **14. SPEZIALZUCHTSCHAU**

avec attribution du **CACL** et du titre **Champion des Jeunes** et **Champion Vétéran Luxembourg**  
*mit Vergabe des CACL und des Titels Jugend-Champion und Veteranen-Champion Luxembourg*  
pour les races/ für die Rassen:

**Schapendoes / Hollandse Herdershond Kort-,Lang-& Ruwhaar /  
Ceskoslovensky Vlčák / Saarloos Wolfhond**

à **LUXEMBOURG – GASPERICH** au terrain du HSV  
in **LUXEMBURG - GASPERICH** auf dem Gelände des HSV

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 28. juillet 2012**  
**LETZTER MELDESCHLUSS: 28. Juli 2012**

Inscription avant le 20.07.2012 = 5 euros moins chère - Meldung vor dem 20.07.2012 = 5 euros günstiger

Inscription par email à / *Meldung per Email an* **lshsk @ pt.lu**

Inscription en ligne / *Online Meldung* : <http://doglle.com/>

 <p><b>Samedi</b> <b>18.08.2012</b> à Luxembourg</p>	<p><b>Exposition du LSHSCK</b> <b>Zuchtschau des LSHSCK</b></p>	 <p><b>Samstag</b> <b>18.08.2012</b> in Luxembourg</p>
<p><b>DATE LIMITE</b> <b>D'INSCRIPTION</b></p>	<p><b>28.07.2012</b></p>	<p><b>LETZTER MELDESCHLUSS</b></p>

\* **cocher les cases convenantes**

\**bitte Zutreffendes ankreuzen*

Race & Sexe			Rasse & Geschlecht						
Berger Hollandais	Poil Court	<input type="checkbox"/>	Holl. Herdershond	Kurzhaar	<table border="1" style="width:100%;"> <tr> <td>Mâle</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Rüde</td> <td></td> </tr> </table>	Mâle	<input type="checkbox"/>	Rüde	
Mâle	<input type="checkbox"/>								
Rüde									
Berger Hollandais	Poil Long	<input type="checkbox"/>	Holl. Herdershond	Langhaar					
Berger Hollandais	Poil Dur	<input type="checkbox"/>	Holl. Herdershond	Rauhhaar					
Chien Loup de Saarloos		<input type="checkbox"/>	Saarloos Wolfhond		<table border="1" style="width:100%;"> <tr> <td>Femelle</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Hündin</td> <td></td> </tr> </table>	Femelle	<input type="checkbox"/>	Hündin	
Femelle	<input type="checkbox"/>								
Hündin									
Chien Loup Tchèque		<input type="checkbox"/>	Tschechoslowakischer Wolfhund						
Schapendoes		<input type="checkbox"/>	<u>Schapendoes</u>						

Classe			Klasse		
classe baby	jusqu'à 6 mois	<input type="checkbox"/>	<i>Babyklasse</i>	<i>bis 6 Monate</i>	
classe puppy	jusqu'à 9 mois	<input type="checkbox"/>	<i>Jüngstenklasse</i>	<i>bis 9 Monate</i>	
classe jeune	9-18 mois	<input type="checkbox"/> ①	<i>Jugendklasse</i>	<i>9-18 Monate</i>	
classe intermédiaire	15-24 mois	<input type="checkbox"/> ①②	<i>Zwischenklasse</i>	<i>15-24 Monate</i>	
classe ouverte	à partir de 15 mois	<input type="checkbox"/> ①②	<i>Offene Klasse</i>	<i>ab 15 Monate</i>	
classe champion	à p. de 15 mois avec certificat	<input type="checkbox"/> ①②	<i>Championklasse</i>	<i>ab 15 Monate</i>	<i>mit Beleg</i>
classe vétéran	à partir de 8 ans	<input type="checkbox"/> ①	<i>Veteranenklasse</i>	<i>ab 8 Jahre</i>	
classe d'honneur	à partir de 15 mois avec certificat	<input type="checkbox"/> ①	<i>Ehrenklasse</i>	<i>ab 15 Monate</i>	<i>mit Beleg</i>

Explications: ① Participe au concours BOB  
 ② Concours pour le CAC  
 ③ Uniquement Champion Luxembourg

*Hinweis:* ① Teilnahme am Wettbewerb BOB  
 ② Teilnahme am Wettbewerb CAC  
 ③ Nur mit luxemburgischen Championtitel

Nom du chien  
Name des Hundes \_\_\_\_\_

N° Livre d'Origines  
Zuchtbuch-Nr. \_\_\_\_\_

N° Puce  
Electronique  
Chip-Nummer \_\_\_\_\_

Père *Vater* \_\_\_\_\_

Mère *Mutter* \_\_\_\_\_

Eleveur *Züchter* \_\_\_\_\_

Propriétaire *Besitzer* \_\_\_\_\_

Rue, N° *Strasse, Nr.* \_\_\_\_\_

Code Postal & Lieu  
PLZ & Ort \_\_\_\_\_

N° Tél. *Tel. Nr.* \_\_\_\_\_ N° Télcop. *Fax Nr.* \_\_\_\_\_ **Email** \_\_\_\_\_

**Paieiment****Zahlung**

Classe(s) Klasse(n)	Nombre de chiens inscrit Anzahl der gemeldeten Hunde	Paieiment <b>avant</b> 20.07.12 Zahlung <b>vor</b> dem 20.07.12	Paieiment après 20.07.12 Zahlung nach dem 20.07.12	Prix TOTAL Gesamtpreis
Jeunes, Ouverte, Interméd., Champion Jugend, Offene, Zwischen, Champion		35 €	40 €	€
Puppy, Honneur, Vétéran Jüngsten, Ehren, Veteran		20 €	25 €	€
Baby		15 €	20 €	€
Lots d'Élevage, Couples Zuchtgruppe, Paarklasse		GRATUIT / GRATIS		
<b>Montant Total à payer / Zu zahlender Gesamtbetrag :</b>				€

FICHE D'INSCRIPTION UNIQUEMENT VALABLE AVEC SIGNATURE / Meldeschein nur gültig mit Unterschrift

**Lots d'élevage et couples / Zuchtgruppen und Paarklasse**

<b>LOT D'ÉLEVAGE (pour éleveur)</b> Se compose d'au moins de 3 chiens, d'une race avec le même nom de chenil et élevés par le même producteur.	<b>ZUCHTGRUPPE (nur für Züchter)</b> Besteht aus mindestens 3 Hunden einer Rasse mit gleichen Zwingernamen und von gleichen Züchter gezüchtet.
<b>Nom de l'élevage</b> <i>Zwingername</i>	
<b>Nom de l'éleveur</b> <i>Name des Züchters</i>	
<b>Noms des chiens</b>	1.
<b>Namen der Hunde</b>	2.
	3.

<b>COUPLE</b> Comprend un mâle et une femelle de la mêm race appartenant au même propriétaire.	<b>PAAR</b> Besteht aus einem Rüden und einer Hündin einer Rasse die Eigentum desselben Besitzers sein müssen
<b>Propriétaire</b> <i>Besitzer</i>	
<b>Mâle / Rüde</b>	
<b>Femelle / Hündin</b>	

**JE SOUSSIGNE DECLARE****ICH UNTERZEICHNETER ERKLÄRE**

- connaître et accepter le règlement officiel de la FCI et de la FCL;
- accepter toutes les décisions sportives de la FCL;
- affirmer que mon chien est en bonne santé (vacciné contre la rage) et accepter la responsabilité de tout dégât que mon chien ou moi-même pourrions occasionner;
- ne pas appartenir à toute autre association non reconnue par la FCI et la FCL;
- payer les droits d'inscription indépendamment de tout forfait ultérieur;
- autoriser la direction de l'exposition à modifier la liste des juges ainsi qu'à déterminer la catégorie à laquelle appartient mon chien;
- accepter que toute déclaration incorrecte entraîne le retrait des prix et des titres décernés.

- dass ich die Ausstellungsordnungen der FCI und der FCL kenne und anerkenne;
- dass ich die sportliche Entscheidungen der FCL anerkenne;
- dass mein Hund völlig gesund ist (Tollwutimpfung) und dass ich für alle durch mich und meinen Hund entstehenden Schäden in voller Höhe hafte;
- dass ich keiner von der FCI oder der FCL nicht anerkannten Vereinigung angehöre;
- dass ich zur Meldegeldzahlung verpflichtet bin, ganz gleich aus welcher Ursache ich der Ausstellung fern bleibe;
- dass die Ausstellungsleitung Richter wechseln oder meinen Hund in die richtige Klasse versetzen kann;
- dass unrichtige Angaben einen Verlust von Preisen und Titeln nach sich ziehen.

**Signature****Unterschrift**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Informations / Informationen

**09.00 hrs** Ouverture secrétariat + caisse

**10.00 hrs** Commencement des  
jugements  
Ring d'honneur

**09.00 Uhr** Öffnung Sekretariat +  
Kasse

**10.00 Uhr** Beginn des Richtens  
  
Ehrenring

---

### **Juge des races**

### **Richter für die Rassen**

Guy Jenny (F) - Saarloos & Ceskoslovensky Vlcek & Schapendoes  
Roger Vanhoenacker (B) - Hollandse Herders

---

### **Responsable de l'exposition**

### **Zuchtschauleiter**

Henin Nicole  
E-Mail: Ishsk@pt.lu

---

### **Inscription à**

### **Meldung an**

**L.S.H.S.C.K.**  
à l'attention de / an Zwally Jenna  
32, rue Robert Schuhmann  
**L-4319 Esch/Alzette**  
E-Mail: Ishsk@pt.lu

---

### **PAIEMENT**

- par virement bancaire au L.S.H.S.C.K.  
Comptes Chèques Postaux Luxembourg  
IBAN LU40 1111 1326 1617 0000  
Code BIC: CCPLLULL

### **ZAHLUNG**

- per Banküberweisung an L.S.H.S.C.K.  
Postbank Luxemburg  
IBAN LU40 1111 1326 1617 0000  
BIC Code: CCPLLULL

# Champion de Luxembourg

REGLEMENT D'ATTRIBUTION (DEPUIS 1994)

Le titre de Champion de Luxembourg (L.Ch.) sera attribué par l'Union Cynologique Saint Hubert Luxembourg (FCL) sur demande du propriétaire, au chien qui aura réalisé :

- a) **Deux CACL, sur deux expositions internationales** organisées par l'FCL, sous deux juges différents, sans limite de temps.
- b) **Un CACL, sur une exposition internationale** organisée par l'FCL en plus **un CACL sur une Spéciale du Club, patronnée par l'FCL**, sous deux juges différents, sans limite de temps.
- c) **Un CACL, sur une exposition internationale** organisée par l'FCL, **en classe Champion** (titres reconnus par la FCI seulement)

Si le CACL est attribué à un chien porteur du titre de L.Ch. déjà homologué le jour de l'exposition, le CACL pourra être transféré au chien CACL-Réserve.

**DES CACL (mâles et femelles) SERONT ATTRIBUES DANS LES CLASSES SUIVANTES :**

- 1) Champion      2) Travail      3) Intermédiaire      4) Ouverte

**DEMANDE D'HOMOLOGATION DU TITRE DE CHAMPION DE LUXEMBOURG (DEPUIS 1997)**

Le titre de Champion de Luxembourg sera homologué

- sur demande écrite
- en ajoutant une copie du pedigree
- ainsi que la (les) copie(s) de la (des) propositions en question

Les **frais de traitement** de 20 € sont à verser au compte de l'FCL sur le **compte chèque postal** (CCPL)

**IBAN LU70 1111 0324 9702 0000      BIC/SWIFT CCPLLULL**

## LUXEMBURG CHAMPION

VERLEIHUNGSBESTIMMUNGEN (SEIT 1994)

Der Titel Luxemburg Champion (L.Ch.) wird, auf Antrag des Eigentümers, von der Union Cynologique Saint Hubert Luxembourg (FCL) demjenigen Hund verliehen, der:

- a) **Das CACL, auf zwei internationalen von der FCL organisierten Zuchtschauen**, unter zwei verschiedenen Richtern, ohne Zeitbegrenzung erworben hat.
- b) **Ein CACL auf einer internationalen** von der FCL organisierten Zuchtschau, unter zwei verschiedenen Richtern, ohne Zeitbegrenzung erworben hat
- c) **Ein CACL auf einer internationalen von der FCL organisierten Zuchtschau**, in der **CHAMPION KLASSE** (nur von der FCI anerkannte Ch.-Titel) erworben hat.

Wird das CACL an eine, am Tage der Zuchtschau bereits ernannten L.-Ch. Vergeben, kann das CACL an den CACL-Res.-Hund übergehen.

**CACL (Rüden und Hündinnen) WERDEN IN DEN NACHSTEHENDEN KLASSEN VERGEBEN:1**

- 1) Champion      2) Arbeits      3) Zwischen      4) Offene

**ANTRAG ZUR BESTÄTIGUNG DES TITELS LUXEMBURG CHAMPION(seit 1997)**

Der Titel Luxemburg Champion wird homologiert

- auf schriftliche Anfrage
- nach Einreichen der Ahnentafel (Kopie)
- und der erforderlichen Anwartschaften (Kopien)

Die **Bearbeitungsgebühr** von 20 € ist zu zahlen auf das Konto der FCL durch Überweisung auf das **POSTSCHECKKONTO** (CCPL)

**IBAN LU70 1111 0324 9702 0000      BIC/SWIFT CCPLLULL**